Mødet den 23. oktober 1985

FORSKELLIGE SAGER:

30-1, 19-1985

 Forespørgsel fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 3. afdeling:

"Hvad agter rådmanden for magistratens 3. afdeling at gøre for at forbedre vilkårene for det sociale arbejde på områdekontorerne og i lokalområderne for såvel socialarbejderne som for klienterne?"

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 9. oktober 1985 (pkt. 33).

Rådmanden besvarede forespørgslen.

00.03.06.G01

2. Forslag fra Danmarks kommunistiske Partis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter at oprette en "FN-fredsårs-komité", bestående af repræsentanter fra fredsbevægelsen, fagbevægelsen, Århus kommune, mellemfolkelige organisationer, solidaritetsorganisationer, kunst- og kulturorganisationer samt ungdomsorganisationer.

Århus byråd bevilger 1 kr. pr. indbygger til komitéens arbeide."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 9. oktober 1985 (pkt. 34).

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

09.10.G01

3. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at der skal slukkes for motoren i holdende biler, medmindre der er tale om umiddelbar af- og pålæsning."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 9. oktober 1985 (pkt. 35).

Byrådet tog til efterretning, at rådmanden for magistratens 5. afdeling forelægger byrådet et forslag til regulativ.

BORGMESTERENS AFDELING:

00.01.A10

4. Forslag til mødeplan for byrådets møder i 1986.

Mødeplanen indtil sommerferien godkendtes. Den resterende del henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

MAGISTRATEN:

00.01.008

5. Indstilling om decision af Århus kommunes regnskab for 1983.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

03.02.01.050

6. Indstilling om godkendelse af aftale mellem boligministeriet, Kreditforeningen Danmark, Boligselskabernes Landsbyggefond, Brabrand Boligforening og Århus kommune om opretning af Holmstrup-bebyggelsens økonomi.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen. Magistratens erklæring vedrørende sagen vil blive fremsendt mandag den 21. oktober 1985.

Indstillingen vedtaget.
Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

06.01.07.Ø05

7 a. Indstilling om en anlægsbevilling på 3.648.000 kr. til etablering af afskærende spildevandsledning og pumpestation fra Solbjerg renseanlæg til Århus å vest for Tiset. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tog forbehold.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

17-2, 636-1985

7 b. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Med det formål at få forbedret vandkvaliteten i Solbjerg Sø beslutter Århus byråd:

- a. at opstemningen af Århus Å ved Aldrup Mølle fjernes.
- b. at det indføjes i regulativerne for Århus kommunes vandløb til søen, at der holdes en fri zone på 2 m.
- c. at Århus kommune tager initiativ til et samarbejde mellem Århus, Skanderborg og Hørning kommune med henblik på en samordning af indsatsen omkring søen.
- d. at der etableres kemisk rensning på Solbjerg rensningsanlæg."

Behandlingen af forslaget blev udsat i byrådets møde den 14. august 1985 (pkt. 46).

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

06.03.10.P20

8. Indstilling om en anlægsbevilling på 4.000.000 kr. til udbygning af Marselisborg renseanlæg med biologisk rensning. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

06.01.01.Ø05

9. Indstilling om en anlægsbevilling på 425.000 kr. til renovering af hovedkloakledning på Balagervej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

06.01.02.Ø05

10. Indstilling om en anlægsbevilling på 4.660.000 kr. til sanering af hovedkloakanlæg i oplandet til Lystrup renseværk.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

06.01.01.Ø05

11. Indstilling om en anlægsbevilling på 641.000 kr. til etablering af regnvandsledning i F. Vestergaards Gade.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

06.01.03.Ø05

12. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 2.232.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 199.000 kr. til etablering af regnvandsledning på Hedevej og Voldbjergvej i Vejlby, herunder at der udføres kloakstik til kostpris.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

05.01.12.003

13. Indstilling om en mindreudgiftstillægsbevilling til budgettet for 1985 på 2.000.000 kr. som følge af besparelser i eludgiften til vejbelysning.

> Borgmesterens afdeling fremsender sagen, idet det forudsættes, at magistratens 2. afdeling senest den 1. november 1985 fremsender et skøn over det forventede regnskabsresultat for hovedfunktion 2.15, Kommunale veje, drift, samt anviser kompenserende besparelser, såfremt bevillingen forventes overskredet.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 3. oktober 1985.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

05.01.00.061

14. Indstilling om en anlægsindtægtsbevilling på 44.000 kr. til ekspropriationserstatninger i forbindelse med ombygning af landevej 606, Århus - Skanderborg, km. 7,4 - 9,2.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

05.01.00.P20

15. Indstilling om en anlægsbevilling på 200.000 kr. til projektet "Viengevej, 1. etape" fra Nordlandsvej til Lystrupvej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

02.00.06.003

16. Indstilling om en indtægtstillægsbevilling til budgettet for 1985 på 1.500.000 kr. til juridisk-teknisk kontors konto for gebyrer for byggesagsbehandling.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

01.02.00.P16

17. Indstilling om, at der på nærmere anførte betingelser meddeles dispensation fra § 5 i byplanvedtægt nr. 2 for Holme-Tranbjerg til udvidelse af beboelse samt ombygning af ejendommen Michael Anchers Vej 29, Højbjerg.

(Forts.)

Magistraten tiltræder indstillingen. Rådmand Bjarne Ørum tager forbehold. Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

01.02.05.P16

18. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 264 - boligområde ved Tousvej - Åbyvej i Åby, herunder godkendelse af tillæg nr. 165 til § 15-rammerne - til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-18-a, 928-1984

19. Indstilling om endelig godkendelse af lokalplan nr. 236 - et erhvervsområde mellem Grenåvej og Voldbjergvej i Vejlby med nogle nærmere anførte ændringer.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

01.02.05.P16

20. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 271 - tæt-lav boligområde ved Tranbjerg Hovedgade i Tranbjerg - til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

00.01.A21

21. Indstilling fra rådmanden fra magistratens 2. afdeling vedrørende godkendelse af rapport fra konsulentfirmaet T. Bak-Jensen om organisationen i magistratens 2. afdeling.

Borgmesterens afdeling foreslår, at indstillingen tiltrædes, idet det foreslås,

at der, når organisationsplanen er godkendt, og de nødvendige praktiske erfaringer er gjort, nedsættes en arbejdsgruppe med repræsentanter for magistratens 2. afdeling og borgmesterens afdeling med henblik på gennemførelse af en analyse vedrørende personaleressourcerne i magistratens 2. afdeling på baggrund af udviklingen i arbejdsopgaverne, og

<u>at</u> betegnelsen "planlægningsafdeling" ændres til "byplanafdeling", således at der ikke er mulighed for forveksling mellem denne afdeling og planlægningskontoret under borgmesterens afdeling.

Magistraten fremsender indstillingen med bemærkning, at magistraten i mødet den 14. oktober 1985 har vedtaget at tiltræde rådmanden for magistratens 2. afdelings indstilling af 20. maj 1985 i overensstemmelse med skrivelse af 10. oktober 1985 fra borgmesterens afdeling.

Rådmanden for magistratens 2. afdeling var af den opfattelse, at T. Bak-Jensen A/S, på baggrund af det allerede udarbejdede indgående analysearbejde, bør inddrages i den foreslåede analyse af personaleressourcerne.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

18-9, 833-1985

22. Indstilling vedrørende trafikproblemer i Fuglebakkekvarteret.

Det indstilles,

- at trafikforholdene i Fuglebakkekvarteret, herunder på Fuglebakkevej mellem Bogfinkevej og Fuglesangs Allé i hovedsagen fastholdes indtil videre,
- at effekten af Ringvejens anlæg, herunder en eventuel forlængelse af Fuglebakkevej, registreres, før yderligere trafikløsninger overvejes, og
- at arbejdet med offentliggørelse af en trafikplan for kvarteret foreløbig instilles.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 22. august 1984 (pkt. 8).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Sagen har været behandlet på 3 udvalgsmøder.

Udvalget indstiller, at der nedsættes en arbejdsgruppe med repræsentanter for områdets beboere og magistratens 2. afdeling med henblik på at fremkomme med forslag til løsninger af områdets trafikproblemer, der kan danne grundlag for en indstilling til byrådet.

Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i udvalgets afsluttende møde.

Indstillingen fra udvalget vedtaget.

14-18-b, 4-1985

23. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning: "I medfør af styrelsesvedtægtens § 14 ønsker byrådet i sit førstkommende møde at modtage en redegørelse for de nærmere omstændigheder omkring virksomhed A, B og C's udledninger af tungmetaller i recipient og kloaksystem. Redegørelsen bør identificere de tre virksomheder, A, B og C samt indeholde oplysninger om arten og mængderne af de foretagne udledninger og om de foranstaltninger, som magistratens 2. afdeling har foretaget for at bringe disse udledninger

Endvidere beslutter byrådet, at alle forhold omkring virksomhederne A, B og C er undergivet offentlighedslovens almindelige regler, og at tavshedspligten som følge heraf alene er begrænset til specifikke og konkret begrundede forhold, hvis offentliggørelse vil kunne skade virksomhe-

derne økonomisk og konkurrencemæssigt."

Forslaget behandledes i byrådets møde den 3. november 1982 (pkt. 40).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender forslaget med følgende forslag til forbedring af informationen om aktiviteterne på miljøområdet, jf. magistratens 2. afdelings erklæring af 19. juli 1985:

Til orientering for byrådsmedlemmerne fremsendes der hver 3. måned en oversigt over samtlige de miljøsager, som magistratens 2. afdeling/stadsingeniørens kontor har haft til behandling i det forudgående kvartal.

Oversigten foreslås udarbejdet som en brancheopdelt liste, jfr. miljøbeskyttelseslovens bilag - indeholdende følgende oplysninger:

Antal foretagne: Miljøtilsyn, kontrolundersøgelser (spildevand, luftforurening, støj), udstedte påbud/forbud, indgivne politianmeldelser samt klagesager over trufne afgørelser.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 18. september 1985

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalgets medlemmer tog det af magistratens 2. afdeling fremsatte forslag til efterretning, herunder det tilsagn om at foretage en yderligere brancheopdeling og medtage konstaterede vilkårsovertrædelser, når man går over til EDB-registreringssystemet i 1986, der blev afgivet under udvalgets behandling af sagen.

Herudover ønskede Leif Gjørtz Christensen det af Venstresocialisterne fremsatte beslutningsforslag opretholdt, således at betegnelserne A, B og C generelt erstattes af virksomheder, der er omfattet af miljølovens kapitel 5. Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Forslaget fra magistratens 2. afdeling vedtaget i overensstemmelse med udvalgets erklæring inkl. det af Leif Gjørtz Christensen anførte vedr. opretholdelse af forslaget med en nærmere anført ændring.

- 14-1, 830-1985
- 24. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
 - "Byrådet pålægger magistratens 2. afdeling at udarbejde til byrådets medlemmer:
 - 1) En liste over "særligt forurenende virksomheder" i Århus, og i forbindelse hermed oplysning om de pågældende virksomheders tilladte udledninger.
 - 2) En sammenfatning af de tilladte udledte mængder af miljøbelastende stoffer.
 - 3) En oversigt over kendte, forurenende virksomheder, som pga. etableringstidspunktet ikke har været underkastet miljøgodkendelsesprocedure.
 - 4) En oversigt over den af kommunen udøvede kontrolvirksomhed i forhold til forurenende virksomheder."

Sagen behandledes i byrådets møde den 11. august 1982 (pkt. 58).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender sagen til byrådet under henvisning til den samtidig hermed fremsendte udtalelse fra magistratens 2. afdeling til Venstresocialisternes forslag af 14. oktober 1982, hvorefter forslaget anbefales afvist.

Rådmand Axel Handevitt-Haar var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 18. september 1985 (pkt. 5).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget vedtog at tage den af magistratens 2. afdeling fremsendte redegørelse vedrørende Venstresocialisternes forslag til byrådsbeslutning til efterretning.

Herudover tilkendegav Dorthe Laustsen, at SF ville vende tilbage til problemstillingen, når miljøsagsarkivet er overført til EDB.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

00.06.16.00.K01

25. Indstilling om godkendelse af "Social- og sundhedsforvaltningen i Århus' studie- og rejsefond for personalets"s regnskab for perioden 1. april 1983 til 31. marts 1984.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

00.01.16.00.Ø0205

26. Indstilling om en tillægsbevilling af en nettomindreudgift på 19.442.000 kr. vedrørende social- og sundhedsforvaltningens budget for 1985.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

82.06.16.10.005

27. Indstilling om en anlægsbevilling på 2.415.000 kr. til udarbejdelse af hovedprojekt samt afholdelse af forberedende grundudgifter til opførelse af beskyttede boliger og pensionistcenter samt modernisering af Vejlby plejehjem.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

82.07.16.07.005

28. Indstilling om en tillægsbevilling på 2.000.000 kr. til budget 1985 til ekstraordinære anskaffelser til og vedligeholdelse af plejehjem.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

83.01.16.10.005

29. Indstilling om en anlægsbevilling på 2.700.000 kr. til indkøb af løst inventar samt udvidede vinterforanstaltninger ved boliger og pensionistcentret Byagervej, Beder.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

82.03.16.09.G01

30. Indstilling om udvidelse af Brabrand Omsorgscenter, herunder at magistratens 3. afdeling bemyndiges til at indgå aftale om leje af 566 m^2 , beliggende Gudrunsvej 7, Brabrand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

82.06.16.04.Ø05

31. Indstilling om en anlægsbevilling på 5.636.000 kr. til opførelse af vuggestue til 36 børn på Klokkervej 34-38 i Hasle.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.
Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.:

30-1, 817-1985

32. Indstilling om forslag til Århus kommunes social- og sundhedsplaner for 1986-89.

> Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, idet det forudsættes, at planerne løbende revideres i overensstemmelse med de konkrete budgetvedtagelser for de enkelte år i planlægningsperioden.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Sagen behandledes i byrådets møde den 4. september 1985 (pkt. 15).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Sagen har været behandlet på 2 møder.

Inga Christensen, Eva Tørnæs, Lis Petersen, Poul B. Skou og Henning Schou kunne tiltræde indstillingen.

Gurli Madsen kunne ikke tiltræde indstillingen.

Lone Hindø var forhindret i at deltage i det afsluttende møde.

Sagens behandling udsat.

16.04.00.82.005

33. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.055.000 kr. til ombygnings- og istandsættelsesarbejder på Trøjborg vuggestue, Barthsgade 20, Århus N, samt om, at vuggestuen samtidig nednormeres fra 25 til 20 børn.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 18. september 1985 (pkt. 3).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Lone Hindø var forhindret i at deltage i mødet.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

18.03.06.Ø05

34. Indstilling om en tillægsbevilling på 1.000.000 kr. til arbejdslediges, pensionisters og efterlønsmodtageres deltagelse i voksenundervisningen samt om, at der vedtages en prin-

(Forts.)

cipbeslutning om uændrede tilskudsregler i budgetåret 1986, og at den pågældende konto i kommunens budgetforslag forhøjes tilsvarende med 1,5 mio. kr. som en udvidelse af afdelingens budgetramme i 1986.

Borgmesterens afdeling kan efter omstændighederne tilslutte sig magistratens 4. afdelings indstilling om en tillægsbevilling på 1.000.000 kr. til konto 3.10.26.1-2 015.48, Voksenundervisning, i årsbudgettet for 1985. Man skal samtidig gøre opmærksom på, at kontoen i perioden 1982-84 hvert år har været stærkt underbudgetteret i forbindelse med den årlige budgetlægning.

Det foreslås, at magistratens 4. afdeling inden 1. marts 1986 fremsender en redegørelse til byrådet vedrørende bevillingens overholdelse i 1986.

Bevillingen i 1985 foreslås finansieret som anført i magistratens 4. afdelings indstilling.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 3. oktober 1985.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

18.09.10.049

35. Indstilling om en tillægsbevilling til budgettet for 1985 på 12.630 kr. til Århus Motorcykelklubbernes Fællesråd.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

82.04.17.00.005

36. Indstilling om en anlægsbevilling på 540.000 kr. til udførelse af foranstaltninger til afhjælpning af indeklimaproblemer på Paradisgades skole og en anlægsbevilling på 150.000 kr. til udførelse af foranstaltninger til afhjælpning af indeklimaproblemer i Lystrup skoles svømmehal og gymnastiksal.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR KULTURELLE ANLIGGENDER:

33-1, 20-1985

37. Forslag fra den socialdemokratiske byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Magistratens 4. afdeling opfordres til, inden for afdelingens budgetramme, at igangsætte arbejdet med at lovliggøre 3 undervisningslokaler i C-fløjen på Engdalskolen i Brabrand. Skønsmæssig udgift kr. 130.000."

Sagen behandledes i byrådets møde den 8. maj 1985 (pkt. 5).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til magistraten til behandling.

Borgmesterens afdeling foreslår på grundlag af magistratens 4. afdelings erklæring af 11. juni 1985, at den foreslåede lovliggørelse af lokalerne i Engdalskolens C-fløj afventer en afklaring af placeringen af eventuelle skolefritidsordninger, jf. den fremsendte rapport vedrørende pasnings- og fritidstilbud for de 6-14 årige. Magistraten tilbagesender sagen til byrådet under henvisning til borgmesterens af delings erklæring, som magistraten kan henholde sig til.

Sagen behandledes i byrådets møde den 18. september 1985 (pkt. 6).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

På baggrund af en oplysning fra rådmanden for magistratens 4. afdeling om, at lovliggørelsen af undervisningslokalerne indgår med stor vægt i det byggeprogram, der forudsættes iværksat i forbindelse med gennemførelsen af skolefritidsordningen for de 6-14 årige, betragtes forslaget som bortfaldet.

Udvalgets indstilling vedtaget.

FORSKELLIGE SAGER:

00.05.00.G01

38. Forslag fra Danmarks kommunistiske Partis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Arhus byråd beslutter:

- At forbyde alle atombevæbnede skibe (herunder skibe, hvorom det ikke garanteres, at de ikke er atombevæbnede) at anløbe eller på anden måde anvende Århus Havn.
- At rette henvendelse til vore nordiske venskabsbyer Göteborg i Sverige, Bergen i Norge og Åbo/Turku i Finland med opfordring til at deltage i et fælles havnebyinitiativ, der skal være med til at "fremme planerne om at gøre Norden til en atomvåbenfri zone ...", som der står i Folketingets 3. maj-dagsorden."

Med 21 stemmer mod 8 vedtog byrådet at afvise forslaget fra dagsordenen under henvisning til, at det ud fra en helhedsvurdering vedrørte spørgsmål af udenrigs-/sikkerhedspolitisk karakter.

Leif Gjørtz Christensen ønskede tilført protokollen, at han havde ønsket forslaget godkendt i 2 punkter.

00.10.G01

39. Forslag fra Danmarks kommunistiske Partis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Ved kommunevalget vil mange indvandrere/ flygtninge have stemmeret.

(Forts.)

Disse mennesker må have samme krav som andre vælgere på at få indsigt i de kommunalpolitiske programmer for de partier, der deltager i valget.

På grund af sprogvanskeligheder vil mange imidlertid være afskåret herfra.

Vi skal derfor indstille følgende til byrådsbeslutning:
Byrådet indkalder de kommunalpolitiske programmer for
samtlige partier, der deltager i kommunevalget.
Byrådet sikrer, at samtlige programmer oversættes til de
forskellige indvandrer-/ flygtningegruppers sprog.
Byrådet fremsender oversættelsen til respektive forskellige grupper."

Forslaget forkastet.

01.02.05.G01

40. Forslag fra Danmarks kommunistiske Parti til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at der udarbejdes en lokalplan for området i kommuneplanen benævnt delområde 14.02.15 BL (Christiansbjerg) snarest muligt.

Sagens behandling udsat.

81.28.16.19.G01

41. Forslag fra Socialistisk Folkepartis, Danmarks kommunistiske Partis og Venstresocialisternes byrådsgrupper til byrådsbeslutning:

"Århus kommune udbetaler fremover løn eller sygedagpenge til kommunens ansatte på første hele sygefraværsdag."

Sagens behandling udsat.

01.02.07.G01

42. Forslag fra Socialistisk Folkeparti til byrådsbeslutning:
"Byrådet beslutter, at der nedlægges et § 17-forbud for det
område, der i kommuneplanforslaget for Skæring-Egå benævnes
28.03.04 BL, 28.03.05 BL, 28.03.06 BL og 28.03.07 BL."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

14-18-a, 837-1985

43. Anmodning fra byrådsmedlemmerne Vagn Særkjær og Lis Petersen:

"Vi anmoder hermed om, at punkt 17 fra byrådsdagsordenen den 9. oktober 1985 vedr. lokalplanforslag nr. 216 sættes på dagsordenen til mødet den 23. oktober 1985.

Byrådet tiltrådte med 22 stemmer mod 8, at forslaget udgår af dagsordenen.

14-18-a, 837-1985

- 44. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
 - "Byrådet beslutter, at pkt. 17 fra byrådsdagsordenen den 9. oktober 1985 vedr. lokalplanforslag nr. 216 - boligområde ved J. P. Larsens Vej i Brabrand - genoptages på mødet d.d."

Byrådet tiltrådte med 18 stemmer mod 12, at sagen genoptages.

14-18-a, 837-1985

45. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet afviser lokalplanforslag nr. 216 - boligområde ved J. P. Larsens Vej i Brabrand."

Sagen - lokalplanforslag nr. 216 - blev herefter henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

16.05.G01

46. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Rådmændene for magistratens 3. og 4. afdeling udarbejder forslag til byrådsbeslutning om oprettelse af en børneombudsinstitution.

Ombudet skal fremme børns interesser i samfundet, følge udviklingen i børns levevilkår på alle områder og især lægge vægt på følgende opgaver:

- På eget initiativ eller som høringsinstans for andre myndigheder varetage børns interesser i forbindelse med planlægning og udvikling.
- Løbende følge lovgivningen og dens konkrete betydning m.h.p. at påpege børns særlige behov.
- Foreslå foranstaltninger, som kan forbedre børns levevilkår og retssikkerhed og forebygge, at børn bringes i konflikt med samfundet.
- Gennem behandling og registrering af konkrete og principielle henvendelser opbygge viden og erfaring til brug for institutionens øvrige virke.
- Gennem informationsvirksomhed bidrage til den løbende debat om børns vilkår i samfundet."

Sagens behandling udsat.

21.00.G01

47. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Rådmanden for magistratens 4. afdeling udarbejder forslag til byrådsbeslutning om, at der som forsøg dannes brugerråd ved Århus Kommunes Biblioteker, således at bibliotekernes brugere får indflydelse på den fremtidige udvikling af biblioteksvæsenet."

Sagens behandling udsat.

09.06.G01

48. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet pålægger magistratens anden afdeling at udarbejde forslag til kildesortering af hus- og virksomhedsaffald og efterfølgende genanvendelse fremfor affaldsforbrænding. Forslaget kan omfatte flere forskellige lokalsamfund som forsøgsprojekter eller kommunen som helhed. Forslaget forelægges Århus byråd inden sidste byrådsmøde i første halvår af 1986."

Sagens behandling udsat.